



1387 r.

(149)

Jesteśmy razem od 1992 r.

Radunia

CENA 1,00 zł

PAŹDZIERNIK

ISSN 1233-4987

Nr 10/2003

Pracownikom oświaty najlepsze życzeniaskładają
przewodniczący RM
Jan Wieczorek
burmistrz
Ludwik Jagoda

MIESIĘCZNIK SPOŁECZNO-KULTURALNY BIERUNIA

HARMONOGRAM COROCZNYCH DZIELNICOWYCH SPOTKAŃ WŁADZ MIASTA Z MIESZKAŃCAMI

Dzielnica	Data	Miejsce spotkania
Czarnuchowice	3.11.2003 r.	Filia szkoły
Bijasowice	5.11.2003 r.	Filia szkoły
Bieruń Nowy - osiedle	7.11.2003 r.	Szkoła Podstawowa Nr 3
Bieruń Nowy - stara część	10.11.2003 r.	Świetlica przy Remizowej
Jajosty	12.11.2003 r.	Świetlica środowiskowa
Ściernie	14.11.2003 r.	Filia szkoły
Bieruń Stary - Jutrzenka	17.11.2003 r.	Jutrzenka

1. Wszystkie spotkania rozpoczynają się o godz. 17.00.
2. Spotkanie w SP-3 i Jutrzence poprzedzone będą o godz. 16.00 spotkaniami z młodzieżą.

Jesienne organy



Tegoroczny czwarty już festiwal „Jesień Organowa” znalazł się na półmetku.

Drugi z siedmiu tegorocznych koncertów odbył się w bieruńskim kościele p.w. św. Barbary 21 września. Mimo wczesnego popołudnia świątynię tłumnie wypełnili wierni by posłuchać jak gra organista, klawesynista i dyrygent pocho-

dzący z włoskiej Werony: Zeno Bianchini.

Wszystkich miłośników muzyki organowej zapraszamy na pozostałe koncerty: 12 października do kościoła p.w. św. Klemensa w Lędzinach, 19 października do kościoła p.w. św. Anny w Lędzinach oraz na wieńczący festiwal 26 października - koncert w kościele p.w. Chrystusa Króla w Holdunowie.

Samorządowa pielgrzymka

Msza dziękczynna za 25 lecie pontyfikatu Jana Pawła II oraz modlitwa o błogosławieństwo dla wszystkich mieszkańców powiatu bieruńsko - lędzińskiego były treścią tegorocznej, czwartej już pielgrzymki samorządowców do katowickiego sanktuarium Matki Boskiej Boguckiej. Obok władarzy powiatu, znaleźli się radni miejscy, wójtowie, burmistrzowie i członkowie Zwią-

zku Górnośląskiego. Mszę celebrowali księża dekanatu bieruńskiego pod duchowym przewodnictwem ks. Longina Kozuba.

Jednym z elementów pielgrzymki było spotkanie w domu parafialnym gdzie uczestnicy mieli okazję wysłuchać wystąpienia Czesława Ryszki poświęconego wymiarowi pontyfikatu Jana Pawła II w kościele katolickim i życiu społecznym.

Mistrzostwa świata Bigosów...

- tak można by określić zakończone 5 października rozgrywki IFB - federacji zrzeszającej kilkadziesiąt sztuk i sportów walki. Od razu trzeba też dodać, że były to mistrzostwa świata w których udział brało 140 zawodników i zawodników reprezentujących 8 krajów: Niemcy, Holandię, Węgry, Turcję, Syrię, Ukrainę, Czechy i oczywiście Polskę. Dlaczego więc taki tytuł? Po pierwsze Wiesław Bigos, prezes Stowarzyszenia Big Budo Polska - jest niezmiernym propagatorem tego sportu, (otrzymał 8 dan) zawodnikiem, trenerem i organizatorem zarówno Stowarzyszenia Big Budo Polska w Bieruniu jak i imprezy rangi światowej. Po drugiej jego żona Bożena Bigos zdobyła dwa złote i dwa srebrne medale dzięki czemu została najlepszą zawodniczką świata. Po trzecie wreszcie ich dzieci: Angelika i Mateusz należą do europejskiej czołówki w swych kategoriach wiekowych. Najlepszym zawodnikiem mistrzostw został Michał Lubos który wywalczył aż 6 złotych medali. Nic dziwnego, że w hali bieruńskiego LO mazurek dąbrowskiego rozbrzmiewał co chwile.

Impreza okazała się więc ogromnym sukcesem sportowym i organizacyjnym a prezes IBF International Georg Niering i wiceprezes Heinza Scheidreiter podobnie jak kibice mieli powody do zadowolenia.

Radość życia zaprasza

Stowarzyszenie na Rzecz Osób Niepełnosprawnych „Radość Życia” w Bieruniu skupia wokół siebie osoby niepełnosprawne z terenu gminy Bieruń i Bojszowy. W swoim założeniu programowym, działa w kierunku pomocy osobom niepełnosprawnym. Osoby niepełnosprawne lub ich opiekunowie zainteresowane wstąpieniem do naszego Stowarzyszenia prosimy o kontakt telefoniczny pod nr tel. 216 - 27 - 29

Nasz kardynał



Ksiądz profesor Stanisław Nagy, urodzony w Bieruniu Starym 82 lata temu, został przez Ojca Świętego Jana Pawła II wyniesiony do godności kardynalskiej. Będzie dziewiątym Polakiem, a trzecim Ślązakiem, który trafi do grona księży Kościoła. Tak zaszczytną funkcję na świecie pełni zaledwie 195 kardynałów.

Świąteczna niespodzianka

Nazwisko ks. prof. Stanisława Nagy obok trzech innych, nominowanych za szczególne zasługi dla Kościoła, Papież wymienił w niedzielę, 28 września, przed modlitwą Anioł Pański, którą transmitowały telewizje całego świata. W Bieruniu Starym tej radosnej wiadomości wysłuchali wspólnie wizytujący parafię Arcybiskup Damian Zimoń i proboszcz Walerian Ogierman. Wzruszony Arcybiskup udał się do kościoła św. Bartłomieja, gdzie uroczystie ogłosił, że bierunianin, ksiądz Stanisław Nagy, zyska godność kardynała.

„Swoją solidną wiedzą teologiczną i głęboką refleksją nad Prawdą Objawioną dzieli się ksiądz wielkodusznie od lat. Za tę gotowość współpracy, otwartość, oddanie sprawie Bożej i za autentyczne, pełne miłości zaangażowanie się w Służbę Prawdzie, składam Księdzu Profesorowi moje serdeczne podziękowania” – napisał z tej okazji do swego długoletniego współpracownika Ojciec Święty.

Ksiądz Stanisław Nagy, mieszkający w krakowskim klasztorze księży sercanów, wcześniej wiedział o planowanej

dokończenie na str. 2

Piast protestuje

Trzy tysiące górników zablokowało w piątek 26 września na trzy godziny Śląsk. Protest rozpoczął się ok. godziny 11. Związkowcy chodzili po kilkunastu przejściach dla pieszych w centrach miast i drogach szybkiego ruchu skutecznie wstrzymując ruch. Udało się im zablokować drogi w 16 punktach. W taki sposób protestowali przeciwko planom likwidacji czterech kopalni. Niedrożne były główne trasy w kierunku Bielska-Białej, Wisły, Bytomia i Oświęcimia.

Blokadę trasy do Oświęcimia zorganizowano w naszym mieście. Górnicy kopalni Piast do godziny 13.00 blokowali skrzyżowanie ulic



Warszawskiej i Turystycznej w okolicy Centrum Inicjatyw Gospodarczych na Ścierniach oraz przejazd przez most na Wiśle. Mimo objazdu zorganizowanego ulicą

Bojszowską, korków nie udało się uniknąć. Protest w Bieruniu miał spokojny przebieg, nie doszło do żadnych incydentów nie licząc drobnych utarczek słownych.

dokończenie ze str. 1

Nasz kardynał

nominaacji, ale była to tajemnica, której nie znała nawet jego najbliższa, mieszkająca w Bieruniu, rodzina. Dlatego kiedy Arcybiskup Damian Zimoń zapytał w kościele, czy jest ktoś z rodziny kardynała, **Joanna Węgrzynek**, wysłuchawszy niespodziewanej nowiny o zaszczycie, który spotkał jej wujka, nawet się nie odezwała. Za to do domu, aby podzielić się radością niespodzianką z rodzicami, już biegła. Mieszkańcy Bierunia, wracając z kościoła po mszy, gratulowali **Marii i Pawłowi Węgrzynkom** (rodzicom Joasi; jej ojciec jest siostrzeńcem kardynała-nomina). Jeszcze tego samego dnia Państwo Węgrzynkowie pojechali do Krakowa; były kwiaty, uściski i łzy wzruszenia. W telefonicznej rozmowie z Papieżem ksiądz profesor Stanisław Nagy wysłuchał osobistych gratulacji i przyjął zaproszenie do udziału w konsystorzach 21 października, czyli zwołowanym co 3 lata zebraniu kardynałów. Wydarzenie, ważne w skali międzynarodowej, zyskało szczególny wymiar w rodzinnej miejscowości księdza; komentarzom i wspomnieniom w wielu bieruńskich domach poświęcono resztę świątecznego (chyba już nie tylko z racji niedzieli) popołudnia. Uroczysty nastrój mieszał się z dumą, kiedy wielu starszych mieszkańców zaczęło wspominać dawnego szkolnego kolegę. Niektórym trudno było uwierzyć, że tak skromny człowiek uzyskał jedną z najwyższych godności w kościelnej hierarchii. Musiało minąć kilka dni, by wszyscy oswoili się z myślą, że to właśnie z naszej miejscowości wywodzi się sam kardynał.

Śląskie korzenie i pracowitość

Urodził się 30 września 1921r. w Bieruniu Starym, w rodzinie górniczej. Miał pięcioro rodzeństwa, trzy siostry i dwóch braci.

Jego ojciec Franciszek był górnikiem dołowym w kopalni Mysłowice, matka Jadwiga uprawiała kawałek pola za domem przy ul. Krakowskiej. Zmarła, kiedy Stanisław miał 6 lat, później wychowywały go siostry, Maria i Marta, które nigdy nie założyły własnych rodzin. W domu się nie przelewało, było skromnie, ojciec wychodził do pracy (na piechotę) w niedzielę wieczór, wracał w sobotę. Starszy brat Jan był zwolennikiem Korfantego, w 1919r. walczył w powstaniu pod Górą św. Anny, a podczas okupacji uciekał przed Niemcami aż do Goerlitz. Siostra Maria uczyła Stasia religii, później jego duchowym powiernikiem został ksiądz doktor Karol Wilk, bieruński proboszcz w latach 1923-35. Po ukończeniu 7 klas w tutejszej szkole powszechnej, w wieku 14 lat, brat Franciszek, będący już wówczas misjonarzem, zabrał go do szkoły zakonnej w Płaszowie. Naukę w szkole średniej rozpoczął jeszcze przed wojną, później zajął się filozofią i teologią. Śluby wieczyste w Zgromadzeniu Księżąt Najświętszego Serca Jezusowego złożył w 1941r., zaś święcenia kapłańskie przyjął 8 lipca 1945r. Tytuł magistra Uniwersytetu Jagiellońskiego otrzymał w 1948r. za obronę pracy pt.: „Hierarchia kościelna u Klemensa Rzymskiego”; zaś kilka lat później w Katolickim Uniwersytecie Lubelskim napisał rozprawę „Urząd nauczycielski w kościele pierwotnym”. Był tam wykładowcą od 1958r. W latach 60. uzyskał habilitację, w 1972r. został mianowany docentem KUL. Kierował uniwersyteckimi katedrami, był opiekunem kół naukowych, członkiem senatu uczelni i redaktorem „Encyklopedii Katolickiej”. Trudno wylizywać jego liczne funkcje naukowe i doradcze w wielu komisjach, zarówno krajowych, jak i zagranicznych. Już w połowie lat 80. przewodniczył Sek-

cji Profesorów Teologii Fundamentalnej, pracował w Międzynarodowej Komisji ds. Dialogu Eklezjalnego Katolicko-Luterańskiego; był ekspertem dwóch Nadzwyczajnych Synodów Biskupów w Rzymie oraz II Soboru Watykańskiego. W 1987r. został wybrany do Międzynarodowej Komisji Teologicznej, przewodniczył Radzie Naukowej Instytutu Jana Pawła II Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego.

Przez wiele lat wykładał na Papieskiej Akademii Teologicznej w Krakowie oraz na Papieskim Wydziale Teologicznym we Wrocławiu; został profesorem zwyczajnym. Należy do najbardziej cenionych reprezentantów polskiej myśli teologicznej w Europie, był stałym uczestnikiem sesji i zjazdów naukowych. Zyskał miano pioniera polskiego ekumenizmu; jego dorobek jest nieoceniony, a publikacje trudno nawet policzyć. Należą do nich m.in. takie książki, jak: „Chrystus w Kościele” (Wrocław 1982r.), „Kościół na drogach jedności” (Wrocław 1985r.) oraz „Papież z Krakowa. Szkice do pontyfikatu” (1997r.). Sporo artykułów, cenne noty biograficzne, czy popularyzowanie nauczania papieskiego jego autorstwa znaleźć można w „Rocznikach Teologiczno-Kanonicznych”, czy wspomnianej już, wielotomowej Encyklopedii Katolickiej. Oprócz nazwiska Nagy (które nie jest pochodzenia węgierskiego, jak niektórzy sądzą, tylko powstało skutkiem pomyłki urzędnika, który w dokumentach końcowe „i” zapisał jako „y”) autor, podkreślający zawsze swoje ścisłe związki z rodzinną miejscowością, używa także pseudonimu Hieronim Bieroński.

Wykształcenie jedynym majątkiem

Swoje dochody od lat przekazuje zakonowi sercanów, tłumacząc, że ślubował ubóstwo. Jedyne, co posiada w dużej ilości, to książki, które zajmują większość miejsca w dwóch pokojach, które w płaszowskim klasztorze zajmuje ksiądz profesor Stanisław Nagy. Interesuje się historią, zwłaszcza wojennymi dziejami Armii Krajowej, do jego ulubionych twórców należą tacy pisarze, jak: Prus, Sienkiewicz, Orzeszkowa, Hemingway, Camus, czy Brandstaetter. Wolne chwile spędza słuchając muzyki klasycznej. Zgodnie ze śląską tradycją obchodzi urodziny, czyli tzw. geburstag (niedawno ukończył 82 lata, gratulujemy!). Do ulubionych dań należą zapamiętane z dzieciństwa placki ziemniaczane (najlepsze smażyła siostra Maria), a gwarę śląską, choć już sam nią nie mówi, rozpoznaje błyskawicznie.

Mimo że w rodzinnym domu w Bieruniu spędził tylko 14 lat dzieciństwa, przez cały czas utrzymuje kontakty z rodziną. Dom przy ul. Krakowskiej należał do zmarłego w tym roku Wiktora Węgrzynka, który był mężem Gertrudy, najmłodszej z trzech siostrz księdza profesora. Zmarli wcześniej bracia i siostry spoczywają na pobliskim cmentarzu, nad ich grobami ksiądz Stanisław Nagy modli

się co roku na Wszystkich Świętych. W domu rodziców z dwiema córkami zamieszkali Maria i Paweł Węgrzynkowie po przeprowadzce z Bielska-Białej, gdzie Paweł Węgrzynek był prezesem Sądu Wojewódzkiego (obecnie pełni funkcję sędziego Sądu Apelacyjnego w Katowicach). Podczas studiów w Krakowie często odwiedzał dwóch wujków, którzy traktowali go po ojcowsku; do księdza Stanisława mówił „Padre”. Wspólnemu pupilowi wuj Franciszek udzielał ślubu, podobnie rodzinne były ceremonie chrzcina córek. Ksiądz Stanisław z Watykanu przywiózł rodzinie specjalne życzenia od Ojca Świętego. Znajomość Stanisława Nagy z Karolem Wojtyłą datuje się od czasów ich studiów i wspólnych dojazdów pociągami z Krakowa do Lublina. Oprócz współpracy z biskupem krakowskim m.in. podczas II Soboru Watykańskiego łączyły ich wspólne zainteresowania i hobby, jakim była górską turystyka i narciarstwo. Więzy te przetrwały lata i odległość, nawet w tym roku ksiądz profesor na zaproszenie Papieża spędził w Castel Gandolfo dwa tygodnie.

Jesteśmy dumni i wzruszeni

Do Rzymu w październiku pojeździe cała rodzina, zaproszona przez wujka kardynała, który będzie uczestniczył w swoim pierwszym konsystorzu. Dokładnie w tym dniu, 21 października Państwo Węgrzynkowie będą obchodzili 22 rocznicę własnego ślubu. Data ta zapewne przejdzie do historii nie tylko rodzinnej. Nie wiadomo jeszcze, czy bieruński kościółek stanie się miejscem odprawienia kardynalskich prymicji. Zapewne jednak wielu mieszkańców Bierunia potraktuje ten dzień uroczysto, z myślą o tym, jak skromny śląski chłopiec doszedł do godności kardynała. Ksiądz proboszcz Ogierman ocenia, że tradycje życia blisko kościoła dają w naszych okolicach wspaniałe efekty. To właśnie z parafii św. Bartłomieja pochodzi wielu duchownych i za-

konników, kapucynów, sercanów, salwatorian oraz misjonarzy. Dziś można by powiedzieć, że ich jedynym kapitałem początkowym było dążenie do zdobycia wykształcenia. Zdolnych chłopców, nawet z bardzo ubogich, wielodzietnych rodzin, właśnie kościołowi udawało się często uchronić przed wysłaniem do pracy w kopalni. Dzięki temu najbardziej wytrwali zdobywają zaszczytne funkcje, zasługują na miano honorowych obywateli. Nic więc dziwnego, że mieszkańcy już z dumą powtarzają sobie: „Nasz kardynał”...

„Nominacja to dla mnie kolosalna niespodzianka i ciężar, który spada na moje słabe barki” – powiedział w wywiadzie dla Katolickiej Agencji Informacyjnej ksiądz profesor Stanisław Nagy.

O tym, że nie tylko mieszkańców naszej okolicy wzruszyła wiadomość o kardynalskiej nominacji, świadczą liczne, spontaniczne opinie wielu ludzi. Oprócz gratulacji, doceniają honor i zaszczyt, jakie dzięki zasługom księdza profesora, kapłana i naukowca, powołanego do godności kardynała, spotykają zarówno kraj, jak i nasz region.

Przekonują że ta nominacja to nie przypadek. W kościele potrzebni są tacy ludzie, jak ksiądz profesor Nagy: otwarci na ludzi i ludzkie problemy, w myśleniu odważni i ufnie podążający za prawdą, a z drugiej strony broniący podstawowych zasad chrześcijaństwa i godności człowieka w czasach, kiedy wszystko się podważa i poniża.

ZBIGNIEW PIKSA

W poniedziałek 13 bm. w Krakowie, w katedrze na Wawelu odbędzie się uroczystość udzielenia kardynałowi nominacji – sakry biskupiej. W tym doniosłym wydarzeniu, weźmie również udział grupa mieszkańców Bierunia. Wyjazd autobusu organizuje koło emerytów

Drugiego października Księdza profesora Stanisława Nagy odwiedziła delegacja władz samorządowych. Gośćmi kardynała byli: przewodniczący Rady Miasta Jan Wiczorek, burmistrz Ludwik Jagoda, radny sejmiku wojewódzkiego – Józef Berger i starosta Piotr Czarny. Ksiądz nominata ogromnie ucieszyły pozdrowienia przekazane w imieniu mieszkańców Bierunia i powiatu. Jak się okazało jest prawdziwym bieruniakiem, doskonale zorientowanym w życiu i problemach naszego miasta. Nie tylko słuchał relacji ale wypytywał między innymi o to co dzieje się na rynku, o wizyte arcybiskupa Zimonia, o budowę bramy przy cmentarzu koło Walencinka, o to co słychać w liceum. Czyli wybitny człowiek, uczony, ksiądz kościoła jest jednym z nas i wśród wielu zajęć znajduje czas by żyć Bieruniem.



Abp. Damian Zimoń w Bieruniu

Pasterska wizyta



Zgodnie z przepisami prawa kanonicznego, w parafiach naszego dekanatu odbywa się Wizyta Pasterska której częścią są wizyty w parafiach bieruńskich.

W dniach 26 - 28 września ksiądz arcybiskup **Damian Zimoń** przebywał w parafii p.w. św. Bartłomieja Apostoła. Na program wizyty - jak nas po-

informował ksiądz proboszcz **Walerian Ogierman** - złożyły się liczne spotkania z różnymi grupami parafian: nauczycielami Szkoły Podstawowej nr 1, Gimnazjum nr 2 i Liceum Ogólnokształcącego, ludźmi chorymi, grupami apostołskimi i modlitewnymi, młodzieżą, służbą kościelną, księżmi, katechetami. W szkołach arcybiskup obdarował nauczycieli książkami i

Mimo nawału spraw przed wyjazdem do Rzymu, mimo niekończącej się kolejki dziennikarzy, ksiądz kardynał znalazł chwilę by porozmawiać z dziennikarzem Rodni. Efektem tej rozmowy jest artykuł „Nasz kardynał”. Ksiądz profesor obiecał również, że jeśli czas mu pozwoli – napisze kilka słów do grudniowego wydania naszej gazety. Poniżej prezentujemy czytelnikom fragment wywiadu jakiego ksiądz kardynał Stanisław Nagy udzielił Rodni.



Tu żyło się kościołem

Rodnia Księżę kardynał prosię przyjąć serdeczne gratulacje od czytelników Rodni i opowiedzieć parę refleksji które nasuwają się w związku z rodzinnym miastem...

Ks. Kardynał Stanisław Nagy: Serdeczne Bóg zapłać za życzenia. Prosię również przekazać wszystkim mieszkańcom Bierunia moje błogosławieństwo. Wracając zaś do pytania ... żywię mniej lub więcej uświadomione, jednak bardzo głębokie uczucie przynależności do bieruńskiego świata. Jest to moja mała ojczyzna. Pochodzę z zakosciółka i bez trudu mogę sobie wyobrazić wszystkie elementy topograficzne Starego Bierunia. Od kościoła parafialnego poczynając, poprzez kochany Walencinek, cmentarz, nieszczęsną Mleczną – kawałek ulubionej rzeki.

Widzę też Lignożę, która nam dawała chleb. W pewnej chwili, mój ojciec zwolniony z kopalni, został zatrudniony w Lignożu - jako konwojent fury rozwożącej dynamit po Śląsku. Wtedy, pierwszy raz zobaczyłem u mojego ojca rewolwer który mu przysługiwał w pracy. Praca w Lignożu dawała chleb a potem możliwość mojego kształcenia się. To są te elementy czysto zewnętrzne, topograficzne, z którymi się identyfikuję.

Oczywiście, jeszcze bliższy mi jest ten swoisty klimat obyczajowy, przeniknięty całkowicie religijno-

dlugo rozmawiał z gronem pedagogicznym na tematy związane z pracą zawodową. Pytał o problemy, z jakimi spotykają się na co dzień. Podkreślał bogate tradycje, osiągnięcia nauczycieli i fakt, że z naszych szkół wywodzą się twórcy śląskiej kultury i liczni duszpasterze, wśród których nie brakuje misjonarzy.

Ksiądz arcybiskup wszędzie był serdecznie podejmowany, natomiast szczególnie miło wypadła wizyta w wielodzietnej rodzinie państwa Pyków. Jak stwierdził, jest to rodzina żyjąca w zgodzie, miłości i poszanowaniu wzajemnym wynikającym z mocnego fundamentu wiary. Ważną częścią duszpasterskiej wizyty były Msza św. z Bierzmowaniem oraz Msza św. pontyfikalna. Kolejne etapy wizyty przypadną w kolejnych dekanalnych parafiach, wśród których są oczywiście nasze parafia p.w. św. Barbary i parafia p.w. Najświętszego Serca Pana Jezusa. Na zakończenie J.E. Abp Damian Zimoń przewiduje spotkanie z władzami samorządowymi gminy. O wszystkich tych spotkaniach, poinformujemy w następnym wydaniu Rodni.

ścią. Wielkie odpusty świętego Bartłomieja i świętego Walentego - to były w ciągu roku szkolnego moje punkty odniesienia. Pamiętam, jak kiedyś byłem na koloniach aż pod Łodzią i obawiałem się, że możemy nie zdążyć z koloni na odpust św. Bartłomieja. Na szczęście zdążyliśmy, ale to pokazuje, jak byłem zakorzeniony w tradycji Bierunia nasiąkniętej religijnością i służbą Bożą. Całe życie mojej rodziny było osnute życiem religijnym które wyznaczało rytm codzienności.

Rodnia Najwcześniejsze wspomnienie związane z Bieruniem

Ks. Kardynał Stanisław Nagy: Było to bierzmowanie przez biskupa Adamskiego. Księdza biskupa witała banderia konna a jednym z kawalerzystów był mój ojciec.

Rodnia Prosię opowiedzieć o swojej rodzinie.

Ks. Kardynał Stanisław Nagy: W mojej rodzinie nie brakowało krzyży i dramatów. Choćby ten pierwszy, kiedy ojciec rodziny liczącej sześcioro dzieci stracił pracę. Mój starszy brat był już wtedy w klasztorze, szedł swoją drogą ale reszta dzieci pozostała. Dziś z mojej najbliższej rodziny pozostał siostrzeniec - prawnik Paweł Węgrzynek i jego najbliżsi. Muszę jednak powiedzieć, że bardzo bliska mi jest również dalsza troszkę rodzina: moich kuzynów, moje ciotki, moich wujów, stryjów. Kiedy umarła moja mama, matką dla mnie była moja siostra Maria. Ale nad wszystkim, rodzinie czuwała ciotka Marta Kostyra która mieszkała na Kopcu. Stąd też, szczególnie czuję się związany z Kostyrami, zresztą, także przez mojego kuzyna Franciszka Kostyrę oraz jego pobożną i znaną żonę Weronikę. Oczywiście, są jeszcze Fickowie z którymi jestem spokrewniony i trochę dalszej rodziny ale pozostaniemy przy tym, aby nikogo nie pominąć i by nikt nie poczuł się urażony.

Rodnia Czy jest coś co ksiądz kardynał chciałby przekazać bieruniakom?

Ks. Kardynał Stanisław Nagy: Bieruń jest i powinien zostać stróżem wiekowej tradycji walentyńskiej. Świętego Walentego - męczennika Kościoła, do którego się idzie z różnego rodzaju potrzebami duchowymi. To jest wymiar duchowy i religijny. Troska o jego zachowanie, jest powołaniem mieszkańców Bierunia. Jak do tychczas to się udaje czego dowodem, są chociażby nieustanne Msze Święte odprawiane w uroczystość świętego Walentego w kościele zawsze wypełnionym wiernymi z Bierunia, powiatu i całego Śląska.

Z sejmikowej ławy
JÓZEF BERGER

Gorąca górnicza sesja



Sesje sejmiku nie raz już miały burzliwy przebieg. Tak było i we wrześniu gdy radni dyskutowali o problemach górnictwa. Wydarzenia biegły szybko i miesięcznik „Rodnia” z natury nie jest w stanie na bieżąco towarzyszyć temu, co dzieje się w górnictwie. Pokazywała to zresztą telewizja, nagłośniło radio, opisywały wszystkie codzienne gazety.

Wiemy, że gwiazdami i tupaniem przywitano wicepremiera Jerzego Hausnera który podczas specjalnej sesji Sejmiku Województwa Śląskiego przedstawiał pomysł na restrukturyzację górnictwa. Trwająca siedem godzin dys-

kusja wypełniona była emocjami. Jak wiadomo, rząd chce zamknąć cztery nierentowne kopalnie co - jego zdaniem - ma pomóc w restrukturyzacji górnictwa. Wicepremier przekonywał, że wszyscy górnicy mają gwarancje pracy i dochodów. Wiceprzewodniczący sejmiku trener Antoni Piechniczek twierdził, że program restrukturyzacji górnictwa nie może być „grą na jedną bramkę”. Plany rządu i program osłon socjalnych skrytykował między innymi szef górniczej „Solidarności” Henryk Nakonieczny mówiąc: chcemy rozmawiać o zmianie tego programu, a nie o tym, na jakich zasadach go realizować. Górnictwo a szerzej cały nasz region, potrzebuje prze-

budowy. Problem w tym, że nikt nie przedstawił całościowego, długofalowego programu dla branży górniczej. Zaś zdesperowani pracownicy kopalń, wobec ciągle zmieniających się planów są najzwyczajniej nieufni. Potrzebne jest porozumienie w parlamencie, ustalenie ponad podziałami, w konsultacji ze związkami zawodowymi i innymi środowiskami - kompleksowego programu uwzględniającego zarówno uwarunkowania ekonomiczne jak i następstwa społeczne podejmowanych działań. Nie możemy być jedynie zaskakiwani arbitralnymi i nieoczekiwanymi decyzjami o zamknięciu kolejnych kopalń.

Chciałbym tu przytoczyć słowa arcybiskupa Damiana Zimonia, który kiedyś skrytykował jakże fałszywy a dość powszechny pogląd, że za ratowanie górnictwa płacą podatnicy. Polska nie może żyć z przekonaniem, że do górnictwa się dopłaca z kieszeni obywateli. Górnicy to także obywatele polscy, którzy płacili za to, że po nastaniu gospodarki rynkowej nie uwolniono cen węgla.

Okiem radnego

Przegląd inwestycji

Podczas wrześniowego posiedzenia Komisji Gospodarki Miejskiej radni postanowili wybrać zespół, który dokona przeglądu inwestycji, jakie Urząd Miasta prowadzi w bieżącym roku.

Do zespołu zostali wybrani Andrzej Bibrzycki, Krystyna Wróbel, Jan Hadryan. Po wszystkich inwestycjach oprowadzała nas Naczelnik Wydziału Inwestycji Miejskich i Remontowych Urszula Krause-Michułka wraz z podległym personelem oraz kierownikami budów na poszczególnych odcinkach robót.

Przegląd rozpoczęliśmy od ulic Majowej, Jagiełły i Porąbek, na których układano kanalizację. Roboty na tym odcinku prowadzone są przez firmę „Michał Okruta” z Tychów. Wszystkie prace wykonane są terminowo. Wypusty kanalizacyjne doprowadzone są do posesji prywatnych. Do końca października Urząd Miasta wyda rury do podłączenia budynków do wypustów oraz będzie wykonany dywanik asfaltowy na ulicy Porąbek.

Jedną z największych inwestycji jest termomodernizacja Szkoły Podstawowej nr 3 w Bieruniu Nowym. Inwestycja ta mogła być rozpoczęta dopiero we wrześniu. Termomodernizację wykonuje firma „VIVO” Żukowice. Podczas oglę-

dzin robót stwierdziliśmy, że remont wykonywany jest bardzo małą ilością ludzi. Zakres robót na ten rok jest bardzo duży i obawiamy się, że przy tej ilości pracowników może nie być wykonany. Podczas przeglądu poinformowano radnych, że termomodernizacja szkoły polegać będzie na:

- Wyłożeniu dachu twardą wełną mineralną o grubości 16 cm,
- Stropodach ma być wypełniony granulatem styropianowym,
- Ściany mają być izolowane płytami styropianowymi o grubości 14cm,
- Na cokółkach ma być wyłożony styropian o grubości 10 cm.

Dodatkowo ma być wykonana wymiana okien na basenie i we wszystkich salach gimnastycznych oraz bocznych drzwi szklanych.

W następnej kolejności radni wraz z osobami towarzyszącymi kontrolowali budowę Domu Przedpogrzebowego na cmentarzu w Bieruniu Nowym. Po tym, co zobaczyliśmy na budowie możemy stwierdzić z dużym prawdopodobieństwem, że termin ukończenia Domu Przedpogrzebowego jest bardzo zagrożony. Próby nadgonienia robót mogą spowodować pogorszenie jakości wykonywanych prac. Jako zespół wystawili-

śmy bardzo negatywną ocenę wykonawcy tj. firmie „ZUT” VIST Sp. z o.o.

Kontrola remontu rynku i ulic przyległych w Bieruniu Starym pozwoliła poprawić humory radnym po przeglądzie Domu Przedpogrzebowego. Wszystkie roboty wykonywane są zgodnie z grafikami. Należy pochwalić Przedsiębiorstwo Budowlano Inżynieryjne „TELBUD” za terminową realizację zadań.

Bardzo dobrze wykonywane są roboty związane z kanalizacją Bierunia Starego. Ulica Macieja będzie skanalizowana do listopada tego roku. Przedstawiciel firmy „PRIM” S.A. Mysłowice podał, że przyłącza wykonane są na tej ulicy w 70%. Drugą część kanalizacji w Bieruniu Starym wykonuje firma „Hydrobudowa Śląska” S.A. oddz. Bielsko Biala. Do wykonawstwa obydwu firm zespół radnych nie miał uwag.

Na zakończenie przeglądu zespół udał się na ulicę Chemików do remontowanych przychodni zdrowia. Pracownicy firmy „CARBUD” nadzorujący remont przychodni i budowę łącznika deklarowali, że do końca maja 2005r. wszystko będzie gotowe.

ANDRZEJ BIBRZYCKI

Za ile komenda?

Jednym z priorytetów wszystkich programów wyborczych, była poprawa stanu bezpieczeństwa publicznego co miało się zrealizować poprzez starania o zlokalizowanie w naszym mieście komendariatu policji. Jak już informowaliśmy - 23 stycznia podpisano porozumienie w sprawie utworzenia na Ścierniach komendy powiatowej policji. Pomieszczenia administracyjno biurowe mają mieć 1000 metrów kwadratowych, a gospodarce, garażowe i inne 500 metrów. Teren ma być ogrodzony i posiadać miejsca parkingowe

w niezbędnej ilości. W wyniku porozumienia uzgodniono, że Gmina Bieruń udostępni grunt zaś finansowanie inwestycji prowadzone będzie wspólnie przez gminę Bieruń, powiat bieruńsko-łędzki i komendę wojewódzką policji. Jest już projekt dokumentacji budowlanej sfinansowany przez policję. Kiedy projekt ten dotrze do gminy na pewno poinformujemy o tym czytelników Rodni. Ponadto, komendant wojewódzki zobowiązał się zapewnić środki finansowe na stworzenie 106 etatów policyjnych, 12 etatów cywilnych i bieżące funk-

cjonowanie policji. Teraz, jak nas poinformował burmistrz Ludwik Jagoda - podpisano kolejne porozumienie, pomiędzy: burmistrzem Bierunia, wójtem Bojszów i zarządem powiatu bieruńsko-łędzkiego. Zakłada ono rozwiązanie szczegółowe w myśl których Gmina Bieruń zaangażuje się finansowo w wysokości 2,5mln zł, gmina Bojszowy zainwestuje 500 tys. zł a powiat bieruńsko-łędzki -1,5 mln zł. Gmina Bieruń przejmie obowiązki inwestora zastępczego czyli będzie wykonawcą inwestycji. Jeszcze w tym roku powinien się odbyć przetarg, by w pierwszych dniach 2004 roku rozpocząć budowę.

UNIwersytet KSZTAŁCENIA ZAWODOWEGO I USTAWICZNEGO

oraz
**BIERUŃSKA FUNDACJA
INICJATYW GOSPODARCZYCH**

43-155 Bieruń ul. Turystyczna 1 tel.: 324-25-03

Przyjmuje zapisy na rozpoczynający się w listopadzie 2003
I semestr wykładów przygotowujących do egzaminów
eksternistycznych z zakresu :

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO DLA DOROSŁYCH

1. Czas trwania nauki: 1,5 roku (3 semestry)
2. Wykłady w budynku CIG, Bieruń, ul. Turystyczna 1
3. Egzaminy i matura w IV LO w Tychach
4. System wieczorowy: wykłady 2-3 razy w tygodniu po południu
5. System zaoczny: wykłady w sobotę i niedzielę
6. Uzyskane wykształcenie: średnie ogólne

Na ryby...

Zbiornik Łysina był 20 września terenem zmagania wędkarzy. W rozgrywanych tu „Wędkarskich zawodach spławikowych o Puchar Burmistrza Bierunia” wystartowało 35 zawodników. Pogoda dopisała a ryby brały aż miło. Ostatecznie, w imprezie rozgrywanej w ramach Dni Bierunia zwyciężyli: **Adam Chrobok**

przed **Aleksandrem Michalikiem** i **Grzegorzem Osobą**. Najlepszy wśród kadetów do lat 15 - okazał się **Łukasz Dudek**.

Przy okazji warto wspomnieć, że w podobnych zmaganiach o Puchar Wójta Gminy Bojszowy nasza drużyna w składzie: **Aleksander Michalik, Henryk Kopeć, Sławomir Wawrzyniak, Henryk Wybierski** i **Sylwester Ficek**, na 18 startujących zespołów zajęła drugie miejsce. Gratulujemy.

Puchar z Bojszów do Bierunia

Piłkarze gimnazjaliści

Reprezentacja piłkarska Gimnazjum nr 1 w Bieruniu, której trenerem jest Waldemar Małecki, odniosła kolejny wielki sukces. Po dramatycznych pojedynkach zdobyła I miejsce, zdobywając tym samym okazały Puchar Wójta Gminy Bojszowy.

W grupie eliminacyjnej Gimnazjum nr 1 wygrało 2:0 z Gimnazjum w Imielinie, 0:0 z Gimnazjum nr 1 w Lędzinach 1:1 z Gimnazjum nr 2 z Woli. O pierwszym miejscu w grupie zdecydowały rzuty karne. Gimnazjum nr 1 w Bieruniu pokonało Gimnazjum nr 1 w Lędzinach 6:5.

W finale 2 października, który również zakończył się rzutami karnymi po remisowym wyniku 0:0,

lepsi okazali się piłkarze z Gimnazjum nr 1 w Bieruniu w składzie: **Kochan Dominik, Chodkowski Damian, Gardas Michał, Lipiński Marcin, Zemczak Jan, Tobiczek Paweł, Ozimina Kamil, Wodarczyk Szymon, Włodarczyk Jakub, Popielarczyk Paweł, Chlebowski Krzysztof, Jędrusik Bartosz, Wyderka Krzysztof, Kuczowicz Grzegorz**, którzy pokonali Gimnazjum nr 2 z Bierunia 5:4.

Bohaterem całego turnieju okazał się bramkarz z Gimnazjum nr 1 w Bieruniu **Dominik Kochan**, który cały turniej grał z usztywnionymi szyną palcami jednej dłoni broniąc trzy rzuty karne.

Tekst: **AWD**

Gimnazjalne wieści

<http://www.gim1bierun.prv.pl/>

Strona internetowa zmieniła szatę. Można tu teraz znaleźć aktualności, wydarzenia, kalendarium szkolne, galeria fotografii, osiągnięcia, godziny pracy, informacje o gromadzeniu zdjęć absolwentów 2001/2002 i 2002/2003.

Gimnazjum z klasą

„Szkoła z klasą” jest program objęty patronatem Prezydenta RP Aleksandra Kwaśniewskiego, który został ogłoszony w zeszłym roku przez Gazetę Wyborczą. Do konkursu zgłosiło się 3000 szkół z całego kraju, wśród których było

również Gimnazjum nr 1 z Bierunia. Gimnazjum zaliczyło bardzo szybko wszystkie zadania. W październiku szkoła ta otrzymała akt nadania tytułu „Szkoła z klasą”.

Sport w Gimnazjum nr 1

We wrześniu 2003 **Michał Czarnynoga** uczeń kl. IId zajął IX miejsce w ogólnopolskich mistrzostwach w chodzie sportowym w Słubicach na dystansie 5000m.

Siatkarki Gimnazjum nr 1 zajęły V miejsce w międzynarodowym turnieju, który rozegrał się w Tychach w dniach 27-28 września. W skład drużyny wchodziły uczennice z Gimnazjum nr 1 (**Daria Pala, Katarzyna Sajdok, Patrycja Kłapa, Magda Cimała, Ewelina Spisak** i **Justyna Łukacka**) oraz ze szkoły w Chełmie Śląskim. Dziewczyny grały z drużynami z Polski, z Czech i Niemiec.

Wystawa fotografii uczniów i pedagogów Gimnazjum nr 1 w Bieruniu

Rok w obiektywie

15 września w Świetlicy Środowiskowej przy ulicy Remizowej miało miejsce uroczyste otwarcie wystawy, pt. „Cztery Pory Roku”.

Była to już druga edycja wystawy fotograficznej Gimnazjum nr 1 w Bieruniu, którą zorganizowano poza szkołą i to w tak wspaniałym okresie, jakim są Dni Bierunia. Pomysłodawcą i opiekunem wystawy była **Agnieszka Wyderka-Dyjećcińska**. Na wystawie znajdowało się ponad 150 prac fotograficznych 13 autorów. W skład głównej ekspozycji wchodziły prace pokonkursowe uczniów gimnazjum.

Konkurs fotograficzny pt. „Cztery Pory Roku” został ogłoszony na początku 2003 roku. Cieszył się on ogromnym powodzeniem wśród gimnazjalistów. Dostarczono 99 prac fotograficznych na bardzo wysokim poziomie. Powołano jury w składzie 10 osób, któremu przewodziła **Agnieszka Wyderka-Dyjećcińska** - nauczyciel j. angielskiego, szkolny kronikarz i fotograf.

Każdy przedstawiciel komisji miał do dyspozycji trzy głosy, które mógł oddać na poszczególne prace fotograficzne w czterech kategoriach: „Wiosna”, „Lato”, „Jesień”, „Zima”. Po podsumowaniu, najwięcej punktów otrzymały następujące osoby: Kategoria „Wiosna”: **Hanna Wieczorek**, praca fotograficzna, pt.: „Zwiastuny”. Kategoria „Lato”: **Maciej Stociński**, praca fotograficzna, pt.: „Ołowiane Chmury”. Kategoria „Jesień”: **Katarzyna Cichoń**, praca fotograficzna, pt.: „Bukiet drzew”. Kategoria „Zima”: **Michał Matusiak**, praca fotograficzna, pt.: „Jak wygląda krzyż, który dźwigasz?” Na wystawie wystawiono również



prace osób, które zajęły drugie i trzecie miejsca: **Sylvii Siemianowskiej, Anny Pędziwiatr** i **Katarzyny Minojć**.

Temat „Cztery pory roku” został bardzo wnikliwie przeanalizowany, a następnie interesująco interpretowany przez naszych gimnazjalistów, czego dowodem była różnorodność prac. Motywem przewodnim prac były drzewostany, pejzaże, świat roślin, ale również wakacyjna przygoda, jesienne przygnębienie, zimowa ospałość i wiosenne marzenia. W tym roku oprawa ekspozycji przybrała kolory ziemi. Były nimi zielenie lata, złocienie jesieni, błękity mrozu zimowego oraz radosny róż wiosny. Dodatkowo nad pracami umiejscowiono cytaty, które często skłaniały ku kontemplacji nad tym, co autor chciał przekazać treścią fotografii.

Ponadto na wystawie zobaczyć można było prace fotograficzne nauczycieli Gimnazjum nr 1, pt. „Cztery Pory Roku - impresje”. Były to fotografie: **Janiny Dudy, Stanisławy Furtak, Grażyny Wyleżuch, Agnieszki Dyjećcińskiej, Elżbiety Małeckiej** oraz **Agnieszki Wyderki-Dyjećcińskiej**. „Prace pedagogów są dobrym przykładem dla młodzieży. Uczniowie widząc fotografie swoich nauczycieli czują się bardziej zmotywowani do rozwijania swych fotograficznych zainteresowań” - powiedział w swym przemówieniu dyrektor Gimnazjum nr 1 **Grzegorz Bizacki**.

Najlepsze prace fotograficzne gimnazjalistów nie tylko można było podziwiać na wystawie. „Zostaną one opublikowane w kalendarzu na rok 2004 Stowarzyszenia Miłośników Bierunia „Porąbek” - zapowiedział prezes stowarzyszenia **Norbert Jaromin**.

Szachowe zmagania

Z udziałem 18 zawodników i zawodniczek 20 września odbyły się w naszym mieście V Otwarte Mistrzostwa Bierunia w grze błyskawicznej P-5, których organizatorem był Referat Sportu i Rekreacji Urzędu Miasta Bierunia oraz KS „UNIA” Bieruń Stary. Rozgrywki wchodziły w cykl VIII Grand Prix Bierunia w szachach.

W finale A zwyciężyli 1/ **Duda Łukasz** „Trójkąt Mysłowice”, 2. **Wilks Krzysztof** KS „UNIA” Bieruń, 3. **Lach Krzysztof**, Azoty Chorzów

Sponsorem turnieju był Urząd Miasta Bierunia, a zawody prowadził **Andrzej Wilk** (KS „UNIA”) i **Adam Duczmal** (Referat Sportu i Rekreacji).

Przyznano stypendia

Realizując lipcową uchwałę Rady Miasta o której informowaliśmy na łamach Rodni, komisja w składzie: przewodniczący - **Jerzy Stok** sekretarz miasta, członkowie **Bogusława Miernik** - dyrektor MPOS i **Sławomir Wawrzyniak** - radny, 6 października dokonała oceny 16 złożonych w urzędzie wniosków, o udzielenie stypendiów dla studentów. Wnioski te były poparte stosownymi zaświadczeniami o dochodach i innymi dokumentami.

Aby móc udzielić pomocy jak największej grupie studentów, komisja zdecydowała ustalić kwotę stypendium: w wysokości 250 zł miesięcznie dla osób, których dochód w rodzinie na osobę zamyka się w przedziale 500 zł - 800zł miesięcznie oraz stypendium w wysokości 300 zł miesięcznie dla osób, których dochód w rodzinie wynosi do 500 zł miesięcznie na osobę.

Ostatecznie przyznano stypendia: następującym osobom: **Justyna Czekalska, Weronika Drozdek, Agnieszka Urbańczyk, Dominik Wille, Grzegorz Czekalski, Katarzyna Kotlorz, Karolina Sajdok, Anna Stencel, Zofia Szymaszek, Monika Tomska, Barbara Trela, Iwona Oroc, Dawid Bednarczyk, Alicja Przytułska, Paweł Kozłowski, Barbara Krupa, Aleksandra Wadas, Katarzyna Przytułska**.

Przyznane stypendium zostanie cofnięte w przypadku przerwania studiów lub nie zaliczenia roku. Ponadto, przyjęto zasadę bezwzględności egzekwowania zwrotu stypendium, w przypadku celowego wprowadzenia w błąd co do faktu studiowania, względnie wymaganego maksymalnego dochodu na członka rodziny.

W ten sposób, na pomoc dla naszych studentów w tym roku akademickim, przeznaczono 45.900 zł podczas gdy siedmiokrotnie większe od nas miasto Tychy, na pomoc stypendialną dla swych studentów przeznaczyło 100 tys. złotych.

Awans szkaciorzy

Dobrze licytowali

Spośród ponad 30 członków sekcji szachowej - 12 startuje w rozgrywkach ligowych. Po pięciu turniejach zakończonego niedawno sezonu, drużyna w składzie: **Bogdan Zyga, Edward Jarnut, Władysław Zalewa, Czesław Piekorz** oraz **Paweł Lempert** po trzech sezonach awansowała do II ligi.

Nasi zawodnicy awans zapewnili sobie 7 września po rozgrywkach w tyskiej Tęczy. Drugi zespół w składzie: **Tomasz Wróbel, Marian Lach, Józef Ficek, Tadeusz Łabudek** i **Franciszek Mrzyk** w nowym sezonie ponownie grał będzie w lidze okręgowej.

Kibiców skata informujemy, że 19 października nasi zawodnicy starowac będą w eliminacjach do rozgrywek Pucharu Polski a 11 listopada do indywidualnych Mistrzostw Polski. W dalszych planach są również tradycyjne zawody o Puchar Prezesa Unii (11 listopada) Turniej Barbórkowy i Świąteczno-Noworoczny.

Jubileusz tuż, tuż



W Powiatowym Zespole Szkół w Bieruniu trwają ostatnie przygotowania do uroczystych obchodów 25-lecia szkoły. Cała społeczność „żyje” jubileuszem od listopada ubiegłego roku, a efekty kilkumiesięcznej pracy nauczycieli, pracowników administracji, rodziców oraz wielu uczniów zobaczymy w sobotę, 18 października.

Do końca września chęć uczestnictwa w uroczystościach wyraziło około 250 osób.

Wszyscy, którzy odwiedzą w tym dniu budynek przy Granitowej 130 będą mieli okazję obejrzeć wystawę prac dyplomowych wykonanych przez uczniów Technikum Elektronicznego, zwiedzić sale lekcyjne, zobaczyć prezentację multimedialną szkoły. Na parterze przygotowana została ekspozycja fotografii związanych z jej historią (z pewnością wielu gości zdoła się rozpoznać na zdjęciach), będzie również możliwość wpisania się do księgi pamiątkowej a także obejrzenia archiwalnych kronik prowadzonych od początku istnienia placówki. Specjalnie na Srebrny Jubileusz grupa uczniów pod opieką nauczycieli - **Joanny Kozub, Hanny Mynarskiej i Mał-**

gorzaty Płosy przygotowała przedstawienie teatralne, które zostanie pokazane około godziny 13.00. Każdy z szanownych gości otrzyma na pamiątkę publikację jubileuszową, w której znajdzie ciekawe wspomnienia spisane nie tylko ręką nauczycieli, ale i uczniów. W książce zamieszczone są nazwiska wszystkich pracowników szkoły, absolwentów i aktualnych uczniów szkoły.

Przed wszystkim jednak jubileusz jest wyjątkową okazją do spotkań z przyjaciółmi, profesorami, do wspomnień i wspólnej zabawy na kilkugodzinnym Balu Absolwentów.

Szczegółowy program obchodów wygląda następująco :

11.00 - uroczysta Msza Święta w kościele pod wezwaniem Św. Barbary z udziałem Księdza Arcybiskupa Damiana Zimonia

13.00 - część oficjalna w budynku PZS, prezentacje artystyczne uczniów

15.00 - Bal Absolwentów

Relacja z uroczystości jubileuszowych już w kolejnym numerze.

Jubileuszowa publikacja

Rocznik licealny

Jak szybko mijają chwile... Słowa tej piosenki nierzadko przypominają sobie absolwenci różnych szkół. Dlatego też, kolejny już „Rocznik licealny” - tym razem datowany 2002/2003 z pewnością, dla wielu, będzie wspaniałą pamiątką.

Praca wydana staraniem Liceum Ogólnokształcącego im. Powstańców Śląskich, to publikacja o objętości ponad 150 stron, bogato ilustrowana kolorowymi fotografiami. Uczniowsko nauczycielski zespół redakcyjny pod kierownictwem **Anny Kaleta i Józefa Kaleta** wykonał sporo pracy by przedstawić życie szkoły rzetelnie, niebanalnie a czasami pełnym polotu humorem. Ileż dystansu wymaga stwierdzenie, że do „pustej głowy wchodzi wiele wiedzy.

Bynajmniej nie uglądzony wywiad z dyrektorem **Józefem Berge-rem**, spis absolwentów, refleksje uczniów, najważniejsze wydarzenia z życia szkoły - to tylko niektóre tematy sprawiające, że po tę publikację warto sięgnąć. Nawet, jeśli to liceum ukończyło się już dawno lub co gorsza, ukończyło się... inne liceum.

Sukcesy Jedyńki

Z nowym rokiem szkolnym pojawiły się też pierwsze sukcesy naszych uczniów: **Andrzej Gawlik i Dawid Migdał** z klasy 6d zdobyli II miejsce na VI Powiatowych Zawodach Latawców i otrzymali srebrne medale. Zdobyli również II miejsce drużynowo oraz puchar (w drużynie tej byli też **Wojtek Koltorz i Kamil Szromek** z 6f).

Ponadto uczniowie ci uczestniczyli w Mistrzostwach Wojewódzkich i zakwalifikowali się do Mistrzostw Polski w kategorii latawców płaskich i przestrzennych.

Po długich oczekiwaniach na wyniki Międzynarodowego Konkursu Matematycznego „Kangur 2003” okazało się, że mamy sukcesy w tym konkursie: w kategorii „Małuch” na 7476 uczniów **Marcin Parysz** zajął 13 miejsce uzyskując wynik bardzo dobry i nagrodę II stopnia (walkman). W kategorii „Beniamin” na 9515 uczniów biorących udział **Wojtek Ficek** zajął 62 miejsce otrzymując wyróżnienie i nagrodę III stopnia (przybornik szkolny). Dyplomy z wyróżnieniem otrzymali również **Grzegorz Gruca** **Andrzej Różok** oraz **Michał Ba-inka** z klasy 5f.

ANNA KNOPEK

W ramach stale rozwijającej się partnerskiej współpracy do Polski przyjechała kolejna 25 osobowa grupa mieszkańców Gundelfingen. Tym razem, nasi goście zaaplikowali sobie niezły rajd obejmujący Kraków, Częstochowę, Warszawę, Mazury i Kaszuby.

Oczywiście rozpoczęli od Bierunia gdzie zjawili się wieczorem w sobotę 20 września i bawili do godzin rannych we wtorek 23 września. Organizatorem i kierownikiem wyprawy byli ze strony niemieckiej przewodniczący Stowarzyszenia Partnerskiego Bieruni Gundelfingen - niezawodny profesor **Werner Rynski** a ze strony polskiej przewodniczący Stowarzyszenia a zarazem Rady Miasta - **Jan Wieczorek**.

Bogaty program przewidywał między innymi: udział w mszy świętej w kościele pod wezwaniem św. Bartłomieja, odwiedzenie grobu żołnierzy ofiar II wojny światowej, zwiedzenie kościoła św. Walentego i spotkanie w ratuszu z władzami miasta z udziałem burmistrza **Ludwika Jagody**.

Dużym zainteresowaniem naszych gości cieszyły się zwiedzane obiekty Gimnazjum nr 2 oraz hali sportowej, Szkoły Podstawowej nr 1 oraz basenu. Dyrektor szkoły podstawowej **Maria Skwarlińska**

Przystanek Bieruń



krótko charakteryzowała funkcjonowanie placówki, przedstawiła ideę prowadzenia klas integracyjnych, omówiła największe osiągnięcia i sukcesy szkoły. Następnie goście wysłuchali koncertu muzycznego przygotowanego przez chór szkolny „Do, re, mi...” pod kierunkiem **Agaty Parysz-Urbaś**. Występ zakończył się odegraniem przez młodzież „Ody do radości”, co wzbudziło ogromny aplauz gości, którzy wyrazili podziw i uznanie dla perfekcyjnego śpiewu, tańca i gry

na instrumentach muzycznych przez naszych uczniów.

Przeżyć artystycznych dostarczył gościom koncert w kościele p.w. św. Barbary zorganizowany w ramach cyklu „Jesień Organowa”.

Jak zwykle najmiłym fragmentem wizyty było spotkanie gości z członkami stowarzyszenia z Bierunia i okolic. Jak stwierdziła **Krystyna Wilk** szybko pękły bariery językowe i rozmowom w gronie przyjaciół nie było końca.

Wielu pięknych lat

Wspaniałego wieku 90 lat dożyła pani **Matylda Wyka**. Dostojna Jubilatka urodzona w Zabrze, od 1919 roku mieszka w Bieruniu obecnie przy ulicy Zuchowej. Swe życie zawodowe spędziła pracując na roli, w tartaku i ośrodku zdrowia przy ulicy Wawelskiej.

Mimo swego wieku pani Matylda cieszy się dobrym zdrowiem i jak twierdzi od roku nie była u lekarza. Na szczęście niedawno był u niej doktor **Fijol** - dzięki czemu czuje się jeszcze pewniej. Jest bardzo pogodna i jak każdy ma też swoje przyzwyczajenia - lubi cappuccino. Jest matką jednego syna - Ludwika znanego działacza sportowego babcią trojga wnucząt i prababcią pięciorga prawnucząt. Z okazji jubileuszu dostojną Jubilatkę odwiedzili przedsta-



wiciele władz gminy: burmistrz **Ludwik Jagoda**, wicewodniczący Rady Miasta - **Ryszard Piskorek** i naczelnik Wydziału Spraw Obywatelskich - **Agnieszka Adamczyk** by złożyć najserdeczniejsze życzenia, bukiet kwiatów wręczyć kosz pełen słodczy.

Powiatowe targowanie

W dniach 13 i 14 września na terenie przedsiębiorstwa PHU „METALE” S.A. w Imielinie, zaprezentowali się przedsiębiorcy z terenu powiatu i okolicznych miejscowości uczestniczący w I Powiatowych Targach Przedsiębiorczości i Ekologii. Celem zorganizowanych po raz pierwszy targów było nie tylko zaprezentowanie oferty handlowej przedsiębiorców oraz oferowanych usług, ale także integracja i aktywizacja środowiska lokalnych przedsiębiorców. **Z 60 firm które wystawiły się na targach 17 przyjechało z naszego miasta.** Targowe nagrody „Złotego liścia” w trzech kategoriach: za najlepszy produkt, za najatrakcyjniejsze stoisko, za działania proekologiczne otrzymały firmy: „Jartronik” - Stanisław Jaromin z Bierunia, oraz „Brampol” i „Kłyk” z Imielina.

Ponieważ targi, to również impreza proekologiczna zapre-

zentowano autobus energetyczny zasilany odnawialnymi źródłami energii, przygotowano wykłady ekologiczne oraz podsumowano konkursy. Pierwszy poruszał temat ekologii w domu i zagrodzie, drugi poświęcony został zagadnieniom zagrody ekologicznej i trzeci dla uczniów „Chroń, aby żyć”. *Jak na pierwszy raz, zainteresowanie było spore, choć niektóre gminy jakby zbojkotowały to przedsięwzięcie. Miejmy nadzieję, że organizatorom wystarczy zapалу a nieobecni zrozumieją, że na targach*



trzeba być.

NIK ocenia pozytywnie

Na przełomie czerwca i lipca gmina była kontrolowana przez Najwyższą Izbę Kontroli. Sprawdzano pozyskiwanie i wykorzystanie unijnych funduszy strukturalnych poczynając od roku 1998. Kontrolujący skupił się na środkach pozyskanych przez gminę na budowę Centrum Inicjatyw Gospodarczych w Ścierniach. Protokół końcowy wnikliwej kontroli liczy 38 stron i zawiera ponad 250 załączników. Wystąpienie pokontrolne które dotarło do urzędu zawiera szereg pozytywnych opinii. Szczególnie doceniono, że gmina przygotowała wniosek własnymi siłami, procedury przetargowe były w pełni profesjonalne a realizacja inwestycji trwała krócej niż zakładano. Podkreślono też, że instytucje które gminie dały środki, nie wnoszą żadnych zastrzeżeń.



Więści z Ratusza

Radni obradowali

★ Wybrano ławników ★ Przyjęto program „Gorący Posiłek” ★ Uchwalono plan modernizacji sieci wodociągowej

Wiodącym tematem IX Sesji Zwyczajnej Rady Miejskiej Bierunia, która odbyła się 25 września było omówienie oraz ocena realizacji, przedstawionych przez burmistrza Ludwika Jagodę zagadnień „Strategii rozwoju miasta i studium uwarunkowań oraz kierunków zagospodarowania przestrzennego.

Przypomnijmy, że na czerwcowej sesji w roku 2000 Rada Miasta Bierun przyjął oceniany teraz dokument.

Podczas obrad stwierdzono, że strategia jest dokumentem koordynującym politykę gospodarczą, przestrzenną i informacyjną miasta. Zapewnia prawidłowe wykorzystanie własnych kapitałów i możliwości rozwojowych. Jednocześnie pozwoli w przyszłości na uniknięcie przetargów co do ważności poszczególnych dziedzin działalności a co się z tym wiąże, kolejności wydatkowania funduszy gminnych. Radni uznali, że jako opracowanie o charakterze otwartym, pod wpływem zachodzących zmian w uwarunkowaniach zewnętrznych i wewnętrznych, strategia wymaga stałego rozszerzania, pogłębiania treści i modyfikacji.

W bloku uchwał Rada Miejska podjęła następujące uchwały:

w sprawie odrzucenia zarzutu Pana Augustyna Kotlorza Rada Miejska Bierunia postanowiła: odrzucić zarzut Pana Augustyna Kotlorza dotyczący nie wyrażenia zgody na przeznaczenie kilku działek na tereny usług i działalności gospodarczej. Mimo odrzucenia zarzutu, obecnego na sesji Pana Augustyna Kotlorza zapewniono, że do celowo zostaną przyjęte rozwiązania prawne umożliwiające mu prowadzenie działalności produkcyjno-rolniczej, co było powodem do zgłaszania zarzutu do założeń planu miejscowego.

w sprawie nabycia nieruchomości na rzecz gminy Bierun Rada Miejska Bierunia postanowiła: nabyć z przeznaczeniem na potrzeby Gminy, grunt położony w Bieruniu przy ul. Turystycznej bezpośrednim sąsiedztwie planowanej budowy komendy policji. Dzięki temu, rosła możliwość inwestycyjne gminy w tym rejonie.

w sprawie uchwalenia planu modernizacji sieci wodociągowej Rada Miejska Bierunia postanowiła: uchwalić „Wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych na terenie Gminy Bierun na lata 2003-2008”. Plan ten szczegółowo określa kiedy i gdzie będzie modernizowana sieć wodociągowa w celu poprawienia jakości wody i zmniejszenia strat. Plan obejmuje 5 lat. Na ten rok przewidziano między innymi spięcia końcówek sieci w rejonie ul. Korfatego, Wrześniowej i Solskiego oraz modernizację sieci w rejonie ulic Mlecznej, Warszawskiej, Bijasowickiej. Uwzględnia on również montaż przyłączy wody, reduktorów oraz monitoring studni wodomierzowej. O szczegółowych rozwiązaniach w kolejnych latach poinformujemy w jednym z najbliższych numerów Rodni.

w sprawie: upoważnienia Burmistrza Miasta Bierun do zaciągnięcia zobowiązań obciążających budżet Gminy w latach: 2004, 2005, 2006. Rada Miejska Bierunia postanowiła: upoważnić Burmistrza Miasta Bierun do zaciągnięcia zobowiązań na okres od 01.01.2004 r. do 31.12.2006 r. w zakresie utrzymania Domu Pogrzebowego i cmentarza przy ul. Soleckiej oraz Domu Pogrzebowego przy Walencinku do kwoty 70.000,- zł.

w sprawie: przyjęcia zadania z właściwości powiatu w zakresie zimowego utrzymania dróg powiatowych. Rada Miejska Bierunia postanowiła: Przyjąć zadania z właściwo-

ści powiatu w zakresie zimowego utrzymania dróg powiatowych leżących na terenie gminy. Jak wiadomo mamy w naszym mieście drogi gminne, powiatowe wojewódzkie i krajowe. Obowiązek utrzymania zimowego spada na właściciela. Mocą zawartego porozumienia powiat zapłaci gminie by ta zadbała również o drogi powiatowe. Może, dzięki temu, uda się uniknąć sytuacji, gdy pług odśnieża część ulicy, pozostała należąca do innego właściciela pozostawiając przysypaną śniegiem.

w sprawie: zmiany uchwały Nr XIII/9/99 Rada Miejska Bierunia postanowiła: zmienić treść niektórych punktów wcześniejszej uchwały. W tym miejscu czytelnikom należy się wyjaśnienie, otóż jak wiadomo również niektórzy nauczyciele korzystają z wyżywienia w placówkach oświatowych wnosząc stosowne opłaty. Dzięki przyjętej uchwale, środki pochodzące z tych wpłat można będzie przeznaczyć na zakup artykułów niezbędnych do prowadzenia stołówek jak garnki, środki czystości itp.

w sprawie: przyjęcia programu „Gorący posiłek dla potrzebujących” realizowany w latach 2003 - 2004. Rada Miejska Bierunia postanowiła: Przyjąć program „Gorący posiłek dla potrzebujących”. Wiadomo, że utrzymująca się od dłuższego czasu stopa bezrobocia powoduje destrukcyjny wpływ na poziom życia wielu rodzin. Bezradność w rozwiązywaniu problemów w zaistniałej sytuacji powoduje frustrację, szerzenie się patologii społecznej i ubożenie rodzin. Dlatego też, Rada przyjęła program adresowany w szczególności do osób z rodzin bezrobotnych, nie potrafiących radzić sobie w zaspokajaniu podstawowych potrzeb rodziny, korzystających z pomocy społecznej rodzin, w których występuje patologia o podłożu alkoholowym oraz innych potrzebujących w tym

m.in. bezdomnych. Program „Gorący posiłek dla potrzebujących” jest programem przewidzianym do realizacji w latach 2003 - 2004 w ramach środków uchwalonych w corocznych budżetach przez Radę Miejską. Program będzie realizowany w Bieruniu, adresowany jest do mieszkańców miasta a finansowany będzie ze środków budżetu gminy przeznaczonych na realizację zadań Miejskiemu Ośrodkowi Pomocy Społecznej. O środki na realizację programu mogą ubiegać się podmioty po złożeniu oferty zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 30 czerwca 2000 r.

w sprawie: wyboru ławników do Sądu Okręgowego w Katowicach i Sądu Rejonowego w Tychach. Rada Miejska Bierunia postanowiła:

1. Dokonać wyboru w głosowaniu tajnym ławników do Sądu Okręgowego w Katowicach do orzekania:

- w sprawach cywilnych i rodzinnych: Krzysztof Władysław, Danuta Hachuła, Danuta Lempa i Lidia Oślak

- w sprawach karnych: Jan Hadrian, Józef Chrostek, Joanna Oroc i Henryk Fuchs

- w sprawach z zakresu prawa pracy i ubezpieczeń społecznych: Bogdan Gałuszka, Renata Przybycień, Barbara Kisiełowska i Krystyna Wielgus

2. Dokonać wyboru w głosowaniu tajnym ławników do Sądu Rejonowego w Tychach do orzekania:

- w sprawach rodzinnych: Barbara Nowak, Danuta Małek, Róża Grzyb, Anna Wojtaszek-Nogas, Danuta Przedpeńska i Józef Czempas

- w sprawach karnych: Piotr Pietrzyk, Jolanta Kula, Jerzy Piech, Wiesław Dziędział, Ineza Swachta

- do orzekania w sprawach z zakresu prawa pracy: Zygmunt Mikunda, Jadwiga Bulla, Kornelia Podedworny i Małgorzata Pustelnik

Wyboru ławników dokonali radni w tajnym głosowaniu. Przypomnijmy, że zgłoszono 43 osoby z czego 2 zostały wykluczone z przyczyn formalnych (przekroczony limit wieku oraz brak w dokumentach zgody na kandydowanie).

Kadencja nowych ławników rozpocznie się 1 stycznia 2004 i trwać będzie do końca 2007 roku. Ławnik, podobnie jak sędzia, uczestniczy w sądowych rozprawach i przy wydawaniu wyroku. Sporo emocji, wzbudziła podana przez prasę informacja, że pracowity ławnik, może w ciągu miesiąca, na rękę zarobić nawet 800 zł. Jeśli do tego dodamy, że ławnikiem może zostać osoba nawet z podstawowym wykształceniem - nic dziwnego, że w całym kraju zgłosiła się rekordowa ilość kandydatów.

w sprawie: zmian budżetu Rada Miejska Bierunia uchwała:

1. Zwiększenie dochodów budżetowych z kwoty 35.572.140,- zł do kwoty 35.994.380,- zł.

2. Zwiększenie wydatków budżetowych z kwoty 43.438.140,- zł do kwoty 43.730.380,- zł

poprzez dokonanie zmian: - zwiększenie dochodów budżetowych o kwotę 422.240,- zł, - zwiększenie wydatków budżetowych o kwotę (per saldo) 292.240,- zł

- zmniejszenie przychodów budżetu gminy z kwoty 8.243.500,- zł do kwoty 8.113.500,- zł

poprzez dokonanie zmian: zmniejszenie przychodów z tytułu zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym o kwotę 130.000,- zł

Gmina otrzymała środki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska na wapnowanie, gleb kwaśnych oraz uzyskała wyższe wpływy z zezwoleń na sprzedaż alkoholu. Ponadto większe środki z tytułu subwencji oświatowej oraz dotacje z Zarządu Województwa Śląskiego. Dochody te spowodowały, że możliwe stało się dokonanie odpowiednich zmian w wydatkach budżetowych oraz pomniejszenie planowanych kredytów

w sprawie: zmiany uchwały dotyczącej objęcia udziałów w podwyższonym kapitale zakładowym Międzysobowojem Przedsiębiorstwa „Master” Spółka z o.o. w Tychach. Rada Miejska Bierunia postanowiła: wnieść na pokrycie udziałów w podwyższonym kapitale zakładowym przysługujące jej nakłady na nieruchomości zabudowanej w Tychach przy ul. Serdecznej (składowisko odpadów) o wartości 229.000,00 zł”.

Nowe miejsca pracy?

Teren z wodą, gazem, prądem, położony blisko traktów komunikacyjnych i będący w ręku jednego właściciela - jest atrakcyjny dla wielu inwestorów. Nic dziwnego, że w sprawie terenów w rejonie Turyńskiej odbyły już dwa spotkania przy udziale przedstawicieli gminy Bierun, Agencji Nieruchomości Rolnej Skarbu Państwa i rolników. W zamian za skrócenie okresu użytkowania przez rolników 100 hektarów gruntów, będą mieli wydzierżawione pozostałe 200 hektarów na następne 10 lat. Pozyskane w ten sposób tereny będzie można przeznaczyć pod rozwój cierpiącej na brak miejsca tyskiej podstrefy Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej. Była by to szansa na ściągnięcie do Bierunia inwestorów i stworzenie tu nowych miejsc pracy. Warto przy okazji dodać, że co najmniej czterech inwestorów jest zainteresowanych terenami wokół firmy Control Johnson. Rozmowy są w toku i jest szansa na powstanie - w przyszłym roku - miejsc pracy między ulicą Świerczyńską, torem prób, Oświęcimską i torami do Fiata.

Skarb Kibica

Finał rozgrywek Amatorskiej Ligi Piłki Nożnej

★ 18 październik - KS „PIAST” w Bieruniu ul. Warszawska

Turniej badmintonu oldbojów

★ 16 listopad - hala sportowa Bierun ul. Licealna 17

Otwarty turniej siatkówki

★ 22-23 listopad - hala sportowa Bierun ul. Licealna 17

IV Mikołajkowy turniej halowej piłki nożnej uczniów klas: III-IV, V-VI

★ 6 grudzień - hala sportowa Bierun ul. Licealna 17

III otwarte Mistrzostwa Bierunia w pływaniu

★ 13 grudzień - pływania SP nr 1 Bierun ul. Krakowska 28

Wigilijny turniej skatowy

★ grudzień - w cafe-bar „LEŚNA” Bierun ul. Za Kopcem

Otwarty Wigilijny turniej szachowy

★ grudzień - pawilon sportowy KS „Unia” Bierun ul. Chemików 40

Pomóżmy - pomagając

Otwarte serca

O tym, że państwo Stanisława i Edward Matwiejukowie dokarmiają potrzebujących mieszkańców wiadomo nie od dziś. Dotychczas, dziennie na ich posesji przy ulicy Mieszka I - 188, wydawano ponad 100 obiadów. Doceniono to podczas uroczystej wrześniowej sesji Rady Miasta ale i tak, największym podziękowaniem jest uśmiechnięta twarz tych, którzy korzystają z pomocy.

Pomaganie potrzebującym jest możliwe, dzięki całemu łańcuchowi bezimiennych często ludzi o otwartych sercach. Dlatego aby łatwiej było działać 28 sierpnia zawiązało się Bieruńskie Stowarzyszenie Wzajemnej Pomocy „Otwarte serce”. Założycielami jest 20 osób ale stowarzyszenie chętnie przyjmie kolejnych członków: wpisowe wynosi 20 zł a składka 20 zł miesięcznie.

Celem stowarzyszenia jest organizowanie i udzielanie pomocy mieszkańcom Bierunia znajdującym się w trudnej sytuacji życiowej. Pomoc będzie udzielana między innymi poprzez wydawanie posiłków zwłaszcza w okresie jesienno - zimowym, organizowanie lub współorganizowanie kolonii dla dzieci z najuboższych rodzin, pomoc w zakupie zeszytów i pomocy szkolnych dla uczniów, organizowanie Wigilii dla osób samotnych, pomoc w zaopatrzeniu w odzież.

Zgodnie z przepisami we wrześniu zgłoszono Stowarzyszenie w Krajowym Rejestrze Sądowym i teraz założyciele oczekują na rejestrację. Wtedy też, będzie można otworzyć konto na które każdy chętny będzie mógł dokonać dowolnej wpłaty. Jak tylko to się stanie poinformujemy o tym na naszych łamach. Działalność Stowarzyszenia będzie dokładnie kontrolowana i rozliczana a Rodnia będzie informować ile pieniędzy wpłynęło do darczyńców. Każdy z darczyńców będzie miał możliwość skontrolowania czy jego datek został zarejestrowany w przychodach.

Ponadto jak dotychczas, będą przyjmowane dary w postaci rzeczowej. Chodzi o takie produkty jak: ziemniaki, buraki, kapusta, warzywa, owoce oraz pozostałe artykuły spożywcze lub inne wykładane do koszy wystawionych w sklepach lub dostarczone bezpośrednio na ulicę Mieszka I - 118. **Jeśli możesz - pomóż!**

Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe „OKNOMEX” jest spółką cywilną posiadającą wieloletnią praktykę i doświadczenie poparte m.in. wiedzą w zakresie montażu okien, zdobyta przez pracowników podczas szkolenia w Austrii. Gwarantujemy tym samym profesjonalność w zakresie obsługi jakości wykonywanych robót montażowych, dobrą znajomość innowacji i postępu technicznego dokonującego się obecnie w tej sferze przemysłu budowlanego, jakim jest stolarka okienna.



W kraju prowadzimy działalność od marca 1994 r. Rocznie sprzedajemy i montujemy około 4000 okien zapewniając najwyższą jakość i trwałość oferowanych usług. W naszej ofercie można znaleźć ponadto szeroką gamę drzwi antywłamaniowych GERDA, drzwi wewnętrznych PORTA, żaluzji, rolet i parapetów. Poprzez zdobytą u naszych dotychczasowych nabywców wiarygodność i rzetelność możemy wychodzić naprzeciw oczekiwaniom kolejnych klientów, starając się zawsze dostosować do ich potrzeb. Dlatego oprócz walorów technologicznych przywiązujemy dużą wagę do estetyki i wzornictwa sprzedawanych produktów. W 2001 r. Odpowiadając na potrzeby rynku uruchomiliśmy własną produkcję siatek antyinsektowych. W 2003 r. Rozszerzyliśmy działalność wprowadzając profesjonalny system zabudowy balkonów (aluminium-przesuwany).

Zapraszamy do naszych biur handlowych:

OŚWIĘCIM BABICE, ul. Śląska 31, tel. 033 - 843 40 41

BIERUŃ, ul. Turystyczna 1, tel. 032 - 324 25 24
(Centrum Inicjatyw Gospodarczych)

OŚWIĘCIM, Pl. Słoneczny 6, tel. 033 - 844 05 59

SALON OKIEN I DRZWI

DRZWI ANTYWŁAMANIOWE
AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL

GERDA

norma 2000
FABRYKA OKIEN
Kupując okna niemieckiego systemu Thyssen do 30 września 2003 r. wraz z montażem otrzymasz od nas: **40% upustu** na najnowszy model okna PCV oraz parapet zewnętrzny za 1 zł dodatkowo moskitiera, hamiesz lub żaluzję poziomą za 1 zł do wybranego okna z zamówienia

Thyssen System o podwyższonej sztywności

ZAGIEL KUCHNIA PODWYŻSZONEJ SZTYWNOŚCI

RATY DŁUGO DO SPŁATY

„Kto w wieku 6-16 lat nie miał kontaktu z muzyką aktywnie ją uprawiając, ten już nigdy nie będzie mógł zrozumieć jej piękna i wartości”
/ Zoltan Kodaly /



Inwestując we własne dzieci, inwestujecie Państwo w ich przyszłość, za którą później na pewno Wam podziękują. Pozwólcie nam wspomagać Was w procesie rozwijania zdolności muzycznych dzieci, poprzez aktywny i spełnione życie z muzyką.

Bieruńska SZKOŁA MUZYCZNA CASIO należy do międzynarodowego systemu SZKÓŁ MUZYCZNYCH CASIO. W Polsce pierwsze Szkoły Muzyczne Casio powstały w 1996 roku i obecnie jest ich około 100. Głównym założeniem SMC jest nauka poprzez zabawę, gdyż ta forma jest dziecom najbliższa i daje najlepsze wyniki.

W SZKOLE MUZYCZNEJ CASIO nie ma wstępnych przesłuchań. Taka potrzeba nie istnieje, ponieważ nauka odbywa się metodami dydaktycznymi obalającymi mit, iż z talentem muzycznym trzeba się uro-

dzić. SZKOŁA MUZYCZNA CASIO daje szansę każdemu, kto do niej przyjdzie. Nauka w SMC odbywa się w małych grupach /4- 5osób/ utworzonych według wieku i zaawansowania.

Każdy z uczniów SMC zostaje wyposażony gratis w wyprawkę na którą składają się: teczka, podręcznik z utworami do nauki gry na keyboardzie, koszulka z logo Szkoły, gazetka SMC, długopis. Dodatkowo na zakończenie roku szkolnego, każdy uczeń otrzymuje świadectwo ukończenia danego roku nauki. Każdy uczeń w ciągu roku bierze udział co najmniej w dwóch koncertach - najlepszych w Ogólnopolskim Festiwalu Szkół Muzycznych Casio.

SMC w Bieruniu jest nowo powstałą szkołą w powiecie bieruńsko-lędzińskim, siedziba szkoły mieści się w budynku SP nr 3. Otwarcie placówki

nastąpi 27.09.2003r o godzinie 16.00. W programie przewidziano krótki popis keyboardzistów i gitarzystów, poczęstunek.

Uczniowie będą mogli uczyć się gry na keyboardach i gitarach klasycznych oraz w miarę potrzeb na innych instrumentach. Sala wyposażona jest w najnowsze modele keyboardów Casio i gitary klasyczne, dlatego też uczniowie nie muszą przynosić swoich instrumentów. Ponadto istnieje możliwość zakupienia instrumentów przez uczniów w SZKOLE MUZYCZNEJ CASIO poniżej cen rynkowych o 10%.

Każdego ucznia zapraszamy na bezpłatną lekcję próbną. Zapisy przez cały rok.

kontakt: (32) 2162315, 692909606, e-mail:szkolacasio@gazeta.pl



zaprasza
w październiku

Bieruński Ośrodek Kultury

- 13.10.03 r. godz. 8.00 – 18.00 **Kiermasz odzieżowy.** Dom Kultury „Gama” Bieruń ul. Chemików 45
- 13.10.03 r. godz.12.00 **Spotkanie okolicznościowe z okazji Dnia Edukacji.** Kino – Teatr „Jutrzenka”
- 15.10.03 r. godz. 10.00 i 11.30 **Przedstawienie dla uczniów Szkoły Podstawowej nr 1 pt. „Profilaktyka uzależnień”** Dom Kultury „Gama” Bieruń ul. Chemików 45
- 16.10.03r. godz.10.00 **Spotkanie Zespołu Charytatywnego Świetlica Środowiskowa przy ul. Remizowej 19**
- 18.10.03r. godz.9.00 **Przedstawienie w wykonaniu Grupy Teatralnej z Gimnazjum nr 2.** DK „Gama” Bieruń
- 20.10.03r. godz. 10.00 i 11.30 **Przedstawienie dla uczniów SP nr 1 z cyklu: Profilaktyka uzależnień”** DK „Gama”
- 20.10.03r. godz. 18.00 **Spotkanie Polskiego Związku Bezrobotnych „Jutrzenka”** ul. Spżowa
- 21.10.03 r. godz. 18.00 **Walne Zgromadzenie Stowarzyszenia Gospodarczego „Nasz Region”** KT „Jutrzenka”
- 21.10.03r. godz.14.00 **Spotkanie Polskiego Związku Rencistów i Inwalidów ŚŚ** przy ul. Remizowej 19
- 22.10.03 r. godz.15.00 **Spotkanie okolicznościowe z okazji „Dnia Seniora”** DK „Gama”
- 24.10.03r. godz.9.00-12.00 **Program profilaktyczny dla młodzieży Gimnazjum nr 2 pt. „Ulica zapomnianych uczuć”** DK „Gama”
- 24.10 – 26.10.2003 **VI Festiwal Filmów Nieprofesjonalnych „Bieruń 2003”** im. Leona Wojtali KT „Jutrzenka”
- 25.10.03 – **Wyjazd do teatru Muzycznego w Gliwicach na musical ”Hello Dolly”**
- 28.10.03 – **Koncert muzyczny do uczniów Szkoły Podstawowej nr 1 i Gimnazjum nr 2, „Muzyka filmowa”** w wykonaniu solistów z Agencji Artystycznej „Wirtuoz” z Łodzi
godz. 8.00 SP1- klasy I-III, godz. 9.15 SP 1– klasy IV-VI
godz. 10.40 Gimnazjum nr 2
Dom Kultury „Gama” ul Chemików 45
- 29.10.03r. godz.8.00 do 18.00 **Kiermasz odzieżowy ZON-BUT** KT „Jutrzenka” Bieruń ul.Spżowa 4

Spółdzielnia Usługowo Handlowa „Jedność”

43-150 Bieruń ul. Ks. P. Macierzyńskiego 11
tel. 21-64-691, 21-64-699, fax. 21-64-011

Posiada do sprzedaży:

Budynek sklepowy /wysokie podpiwniczenie/ w Lędzinach - Zamoście ul Zakole, cena: 120 tys. zł

Posiada do wynajęcia pomieszczenia:

- ★ w biurcu w Bieruniu przy ul. Ks. P. Macierzyńskiego 11,
- ★ w Bieruniu przy ul. Piastowskiej 1,
- ★ w Lędzinach nad delikatesami i tzw. budynku ONG,
- ★ w Urbanowicach n/piekarnią

KRZYŻÓWKA nr 74

ZGROZEL WARGI	ARENA LEONLA	1000 W	MIEJSCE BIBLIANEGO CUDU
PODRĘCZNIK MEBEL	MODEL PIATA	DZIECKO KROWY	INTERWAŁ MUZYCZNY
10		14	8
PANI Z SV		6	15
ŚWIATYNA ATENY W ATENACH		12	
OSRODEK SPORTOWY NAD PILICA	KUZU, GATUNEK TORBACZA	KRZEPNAC TWORZY BAZALT	
		3	GLAZ NARZUTOWY
			18
POŻYCZKA DO SPŁACENIA	KUZYNI PUNTO	LOSÓŚ Z PACYFRKU CZAKO	5
2	9	13	TYTUŁ CÖRNI LÖRDA
KLUB SPORTOWY Z ŁOZI			PUNKTY PRYZNANE W KONKURSE
WPROWA-DZA NOWE IDEE		1	11
GOTOWY TOWAR	IMIE GÖRMAK		16
			7

Prosimy o przysyłanie kartek z rozwiązaniami na adres Bieruńskiego Ośrodka Kultury do 28 października. Wśród autorów poprawnych odpowiedzi rozlosujemy nagrodę – cenne wydawnictwo albumowe. Prawidłowe rozwiązanie krzyżówki z poprzedniego numeru brzmi:

Bieda gdzie nie ma bata

Nagrodę w wyniku losowania otrzymuje

Weronika Buch z Bierunia Nowego

Gratulujemy i zapraszamy do BOK, po odbiór nagrody. Rozwiązanie krzyżówki polega na odgadnięciu hasła, które utworzą litery z ponumerowanych pól, napisanych w kolejności odpowiadającej im liczb od 1 do 17, umieszczonych w prawym dolnym rogu kratki.

Marcin pożegnał lato

Choć za oknem jesień i prawie połowa października przypomnijmy sobie jak zegnaliśmy tegoroczne lato. Przede wszystkim hucznie i wesoło na placu przy ulicy Marcina gdzie 20 września Bieroński Ośrodek Kultury zorganizował festyn w stylu dla każdego coś miłego.

Najwcześniej przybyli najmłodsi których bawił Clown Circus „Ruphert”. Śmiech, zabawa, wspólne szaleństwo - to dzieciaki lubią najbardziej a jeśli do tego dodamy mnóstwo konkursów w których już sam udział był premii nagrodą trudno się dziwić, że najmłodsi już czekają na następne imprezy. Dorośli również bawili się doskonale - koncertowo i tanecznie poczynając od występów bierońskiego zespołu „Cover Band” poprzez śliczne dziewczyny z „New Angels” aż do gwiazdy wieczoru którą był „Gang Olsena”.

Bezprecedensowa formuła koncertów, bigbandowy skład zespołu (od 8 do 13 muzyków!) oraz emanująca ze sceny radość grania



sprawiły, że Gang Olsena jest entuzjastycznie przyjmowany na każdym koncercie. Nie inaczej było u nas. Zespół, jako jeden z nielicznych, jest zapraszany co roku na organizowany przez Jurka Owsiaka „Przystanek Woodstock”, oraz jest obecny na wszystkich dużych imprezach bluesowych i rocko-

wych w kraju (Olsztyńskie Noce Bluesowe, wspomniana Rawa Blues, festiwale w Brodnicy, Bolesławcu, Jarocinie, Poznaniu...i Piki Country w Mrągowie).

Wieczór zgodnie z tradycją zakończyła zabawa taneczna z zespołem „Fart”. Tak więc żegnaj lato na rok.

Stworoki przy studni...

Wiosną wypijemy kawę

Roboty na rynku będą terminowo. Najprawdopodobniej w październiku zostaną zakończone prace związane z wymianą płyty rynku. Już odbywa się tu ruch samochodowy, choć na razie tylko w jedną stronę. Montowane są nowe lampy, pojawiła się nowa budka telefoniczna. Prace będą tak szybkie, że kiedy ten artykuł dotrze do Czytelników - ławki, bariery, zieleni, zegar czy studnia będą wpisane w krajobraz naszego rynku.

Właściciel piekarni na rynku pan Pastuszka, jest zaskoczony tempem prac i sprawnością robotników. Jak twierdzi, przed jego piekarnią nawierzchnię ułożono w jeden dzień.



Ulice: Spizowa, Adama, księdza Trochy i księdza Kudery - to kolejne odcinki robót do wykonania przed zimą. Na starówce, od mostu do mostu będzie tzw. „strefa zamieszkania” czyli prędkość dla ruchu samochodowego zostanie mocno ograniczona.

W tym roku, zostanie wykonana płyta studni i pompy. Takie jak na zdjęciu ozdoby, wykonane z kolorowego metalu, będą

umieszczone na studni wiosną. W tej chwili, przygotowuje się pełną dokumentację, zaś rzeźby „stworoków” wykona profesor katowickiej ASP - artysta rzeźbiarz Stanisław Hochul z Goczałkowic. Kolejnym tematem do realizacji w roku przyszłym jest remont pomnika. Według ekspertów budowlanych, czas zrobił swoje a istniejący pomnik jest popękany i wymaga kapitalnego remontu. Ponadto, pomnik powinien być podniesiony do poziomu rynku a przy okazji, przywrócić do stanu pierwotnego sprzed wojny. Zgodnie z dokumentacją pomnik wysoki na 6 metrów, zwieńczony będzie figurą orła wznoszącego się do lotu.

Jak się dowiedzieliśmy, na biurku burmistrza Jagody leżą już wnioski firm które na naszym rynku chcą rozłożyć namiot i prowadzić tu - jak w Pszczynie czy Mikołowie - działalność gastronomiczną. Może więc wiosną wypijemy kawę na rynku? Przy okazji warto dodać, że trwające przełożenie nawierzchni przed restauracją Stylowa winno zakończyć się do 1 listopada.

Refleksje po wystawie

Praca roku



Nasze miasto staje znaczącym ośrodkiem wystawienniczym na śląskiej mapie plastycznej. Dowodzi tego chociażby prezentowana na początku września wystawa „Praca roku 2002” na której zaprezentowano plon dorocznego konkursu organizowanego przez katowicki okręg Związku Polskich Artystów Plastyków przy wsparciu Urzędu Marszałkowskiego oraz dziewięciu miast regionu wśród których znalazł się Bieruń. Tegoroczną Grand Prix jury uhonorowało pracę Pawła Warchoła - rysunkowy „Portret Bronisława Chromego”. Warto w tym miejscu zacytować fragment z katalogu wystawy w którym Roman Maciuszkiewicz pisze: „nawet jeśli tegoroczna edycja konkursu nie przy-

niosła nieoczekiwanych i zaskakujących rezultatów, to, z pewnością, przyniosła prace wartościowe, a jeśli nie jest w pełni obrazem kondycji artystycznej środowiska, to składa się na to zbyt wiele czynników, by zamknąć je w jednym zdaniu”.

Nie podejmując się oceny poszczególnych prac wśród których utkwili mi w pamięci szokująca nieco „Wanna” - Karola Wieczorka czy intrygująca praca „Bez tytułu” Andrzeja Piecha chciałbym podkreślić, dzięki staraniom pracowników Bierońskiego Ośrodka Kultury mamy okazję coraz częściej obcować z dziełami wysokiej próby. Natomiast zainteresowanie które towarzyszyło tej ekspozycji świadczy, że była to impreza ze wszech miar trafiona.

Nyga oczarował Niemców



Po Kolonii i Norymberdze, Gundelfingen jest kolejnym niemieckim miastem w którym swe prace prezentuje Roman Nyga. Partnerska współpraca obu miast już dawno przekroczyła współpracę władz Gundelfingen i Bierunia i coraz częściej przybiera formę bezpośrednich kontaktów mieszkańców.

Roman Nyga jest jak dotychczas pierwszym malarzem z Bierunia któremu zorganizowano wystawę w Gundelfingen. Jej otwarciu w tamtejszym ratuszu dokonali burmistrzowie obu miast. 29 obrazów wykonanych techniką akrylową wzbudziło spore zainte-

resowanie wśród mieszkańców którzy nie tylko oglądają prace przy okazji wizyty w ratuszu - ale specjalnie przychodzą tu właśnie po to, by obejrzeć prace z Polski. O wystawie którą można oglądać do 15 października i naszym artystyce - życzliwe pisała niemiecka prasa, zarówno lokalna jak i krajowa. Ruth Metnick z uniwersytetu we Freiburgu powiedziała nam o swej fascynacji kolorem stosowanym przez Nygę. Jej zdaniem, na szczególną uwagę zasługuje cykl pełnych ekspresji portretów kobiecych. Żałuje też, że tym razem chyba nie uda się przenieść wystawy do Freiburga ale...

Mieszkania socjalne

Gmina posiada 274 mieszkania komunalne. Niestety, w budynkach tych rosną zaległości czynszowe. Ogółem zadłużenie przekroczyło 350 tys. złotych. Mówiąc inaczej: zadłużenie się 103 rodziny a średnia kwota zadłużenia wynosi 3.500 zł. Sytuacja kiedy 38 procent zasobów mieszkaniowych jest zadłużona - nie może być tolerowana. Zagroza to płynności utrzymania mieszkań pozo-

stałych. Ci, którzy terminowo opłacają czynsz, faktycznie utrzymują niepłacących. Kiedy nie pomagają pisma ostrzegawcze sprawa kierowana jest do sądowej windykacji z wnioskiem o eksmisję. W tej chwili, toczą się sprawy sądowe przeciw osobom notorycznie uchylającym się od płacenia czynszu. Jednocześnie gmina przygotowuje miejsca do których mogą zostać eksmitowane rodziny które mają możliwo-

ści spłata mimo to - nie płacą. Okazuje się, że są rodziny w których dochód na członka jest ponadprzeciętny a mimo to, nie regulują terminowo opłat czynszowych. Jak się dowiedzieliśmy w urzędzie miasta, być może wkrótce, rodziny takie będą eksmitowane do pomieszczeń ze wspólną kuchnią i wspólną łazienką przygotowywanych w byłym hotelu robotniczym tzw. Domu Rybaka.